



Від 10.01.2020 р.

*Регіональні та міжнародні заходи*

**28-29 січня 2020 року з 09:00 до 17:00 Сумська торгово-промислова палата проведе базовий тренінг: «Як довести, що Ваша продукція відповідає технічним вимогам ЄС»**

Внаслідок імплементації Угоди про асоціацію між Україною та ЄС законодавчі вимоги ринку ЄС до багатьох видів промислової продукції вже стали, а до інших – невдовзі стануть вимогами й українського ринку. Тепер і при експорті продукції до ЄС, і при продажі її в Україні, в тому числі шляхом участі у публічних закупівлях, **Ви як виробник несете відповідальність, а отже маєте довести відповідність своєї продукції вимогам до безпечності**, іншими словами – технічним вимогам.

**Взявши участь у тренінгу, Ви навчитеся:**

- визначати вимоги, які застосовуються до безпечності вашої продукції,
- оцінювати ризики для споживачів,
- визначати придатні для мінімізації ризиків стандарти,
- складати технічний файл і декларацію про відповідність,
- маркувати свою продукцію.



**Семінар розрахований на** представників промислових компаній, які працюють як на внутрішньому, так і на зовнішньому ринках.

**Тренери:** фахівці системи торгово-промислових палат України – сертифіковані консультанти і тренери з експорту до ЄС і технічної відповідності.

**Місце та час проведення:** ВЦ «Іллінський», 2 поверх, зал №3, м. Суми, вул. Іллінська, 7А, щоденно (програма додається).

**Програма тренінгу**

**Вартість участі:**

- 900 грн.\* – повна;
- 750 грн.\* – за умови реєстрації та оплати **не пізніше 17 січня**.

*Якщо Ваша компанія є членом Сумської ТПП, Ви можете скористатися знижкою. Для цього зверніться до нас за тел.: +38-050-407-22-25, +38 067-542-91-19 або на ел. адресу: [ves2@cci.sumy.ua](mailto:ves2@cci.sumy.ua) і отримайте промокод*

Для участі необхідно придбати квиток за посиланням: <https://ucci.org.ua/events/workshop/trening-ia-k-dovesti-shcho-vasha-produktsiia-vidpovidaie-tekhnichnim-vimogam-es-sumi>

Тренінг буде проведений у рамках проєкту «[Будуємо зв'язки для успіху в експорті](#)», який реалізовується за підтримки проєкту Німецького товариства міжнародного співробітництва (GIZ) «Підтримка рамкових умов для торгівлі».

---

## **28-29 січня 2020 р. в польському м. Жешув відбудеться XIII форум ЄВРОПА – УКРАЇНА**

Форум Європа – Україна, започаткований 2007 р. Інститутом Східноєвропейських Досліджень, є одним з ключових заходів. Головною темою цього річного, тринадцятого, Форуму буде продовження реформ та модернізації України. Українське суспільство має великі сподівання на нове керівництво країни. У зв'язку з цим, актуальним залишається питання, якою буде політика влади, обраної в результаті виборів, і чи використовуватиме Україна можливості, які надає співпраця з країнами Європейського Союзу та НАТО? Якими мають бути наступні кроки Києва та його закордонних партнерів для забезпечення сталого розвитку країни та її інтеграції до європейських та євроатлантичних структур? Дебати інших європейських країн. Будуть розглянуті умови побудови сучасного територіального самоврядування та громадянського суспільства. Також будуть обговорені питання безпеки України у системі європейських та глобальних відносин.

У програмі форуму:

- 2 дні дискусій та зустрічей;
- презентація Головного Рапорту;
- пленарні сесії: ключові учасники говоритимуть про економічну та політичну співпрацю України та європейських держав;
- понад 30 панельних дискусій, присвячених економічним, політичним та соціальним питанням;
- Східний Ярмарок – можливість презентації фірм та встановлення безпосередніх бізнес-контактів;
- Форум Молодих Лідерів;
- 10 презентацій українських регіонів, окремих галузей економіки тощо;
- 2 банкети: можливість безпосереднього нетворкінгу з учасниками Форуму.



Офіційним підтвердженням участі у Форумі є заповнення учасником реєстраційної форми, яка знаходиться на сторінці: [www.forum-ekonomiczne.pl](http://www.forum-ekonomiczne.pl)

Електронна реєстрація складається з двох етапів. На другому етапі реєстрації є можливість обрати та забронювати готель.

Для участі у форумі запрошені понад 800 учасників з Польщі, України, сусідніх держав та США — дипломати, представники урядів, бізнесу, місцевого самоврядування, європейських інституцій, міжнародних організацій, експерти, аналітики, політики.

---

**За детальною інформацією звертайтеся до Сумської ТПП за тел.:**

**(0542) 77-07-67 та на ел. скриньку: [ves2@cci.sumy.ua](mailto:ves2@cci.sumy.ua), [ves@cci.sumy.ua](mailto:ves@cci.sumy.ua)**

---

***Комерційні та інвестиційні запити, пропозиції, тендери***

---

***Представляємо партнера Сумської ТПП – Агентство з нерухомості та туризму «СВІТЛАНА»***



**Нерухомість за кордоном**

- Купівля, продаж, обмін, оренда
  - квартири
  - будинки
  - ділянки
  - комерційна нерухомість
-

- 
- юридичний супровід
  - безкоштовна реклама нерухомості
  - терміновий викуп
  - купівля нерухомості за кордоном (Кіпр, Туреччина)

#### **Відпочинок в Україні**

- гірськолижні курорти
- гарячі тури
- раннє бронювання
- авіаквитки

#### **Агентство з нерухомості та туризму «СВІТЛАНА»**

**м. Суми, вул. Іллінська, 7а**

**+38 050 641 10 24; +38 067 377 74 64**

---

#### ***Зустрічайте новорічні свята в кафе ПОРТОФІНО в Сумах***

- вишукана європейська та молекулярна кухня
- затишний інтер'єр: дві зали на 100 та 30 осіб
- організація банкетів
- конференцій
- ділових зустрічей та обідів
- виїзне обслуговування фуршетів
- доставка їжі в офіс



**Щодня: 10:00 – 23:00**

**вул. Ремісничка, 35/2, м. Суми**

**Тел.: +38 066 265 82 79**

**<http://portofino.sumy.ua>**

**e-mail: [portofino.sumy@ukr.net](mailto:portofino.sumy@ukr.net)**

---

#### ***ФОП ТАРАБАН МАКСИМ АНАТОЛІЙОВИЧ та Компанія DRW «Земснаряди України» презентує маломірну вантажну баржу DRW власної марки***

Компанія DRW «Земснаряди України» пропонує зацікавленим у розвитку принципово нового для України транспортного напрямку інвесторам і підприємцям долучитися до реалізації проекту, здатного зробити революцію в сфері доставки вантажів середніх і великих обсягів. Фахівці готові надати проекти власної розробки, організувати будівництво суден різного класу, вантажопідйомності і призначення, показати бізнесу шлях до відкриття принципово нових ринків.



**Компанія успішно співпрацює з іноземними партнерами, зокрема з Нігерії, Конго, Азербайджану, Казахстану, Грузії, Латвії, Словаччини та інших держав.**

У каталозі компанії представлені також земснаряди власного виробництва різного класу і продуктивності. Компанія DRW «Земснаряди України» також здійснює установку обладнання:

- плавкранів,
  - плавучих екскаваторів,
  - шнекових і кар'єрних земснарядів,
-

- 
- фрезерів і гідравлічних розпушувачів,
  - капсульних і штангових земснарядів,
  - комбайнів для очищення водойм тощо.

**ФОП ТАРАБАН МАКСИМ АНАТОЛІЙОВИЧ**

вул. Д. Коротченко, 17/44, м. Суми, 40000

тел.: +38 066 703 71 76

сайт: <https://dredgers.com.ua/>

---



**Міжнародний тендер у Грузії**

Державне агентство з нафти та газу при Міністерстві сталого розвитку Грузії оголосило тендер на здобуття генеральної ліцензії щодо користування нафтовими та газовими ресурсами.

---



**Компанія з ОАЕ пропонує налагодити ділові контакти з українськими виробниками пива**

Компанія з ОАЕ зацікавлена у довгостроковому партнерстві з українськими виробниками пива.

Якщо вас зацікавила ця інформація, просимо звертатись за тел.: 0542 77 07 67, 067 542 91 19, 050 407 22 25 або на e-mail: [ves1@cci.sumy.ua](mailto:ves1@cci.sumy.ua). Контактна особа – Ключник Тетяна.

---

***Послуги***

---

[Послуги Центру підтримки експорту](#)

---

[Послуги по штриховому кодуванню](#)

---

[Послуги у сфері захисту прав інтелектуальної власності](#)

---

[Засвідчення форс-мажорних обставин](#)

---

[Цінові дослідження](#)

---

[Засвідчення документів комерційного характеру](#)

---

[Послуги у сфері державних закупівель](#)

---

[Сільськогосподарська дорадча служба](#)

---

[Оренда конференц-залів та мультимедійного обладнання](#)

---

---

Послуги юридичного характеру

---

Візова підтримка

---

Послуги з письмового перекладу з/на іноземну мову

---

Рекламна та PR-підтримка бізнесу

---

Послуги із розміщення друкованих матеріалів інформаційного змісту у журналі-віснику Сумської  
ТПП «Ділові новини»

---

*Більше новин читайте у свіжому номері журналу «Ділові новини».*

*Додаткова інформація за тел. (0542) 770-767, 770-739*

*e-mail: [ves2@cci.sumy.ua](mailto:ves2@cci.sumy.ua), [ves@cci.sumy.ua](mailto:ves@cci.sumy.ua)*

*З повагою, Сумська ТПП*